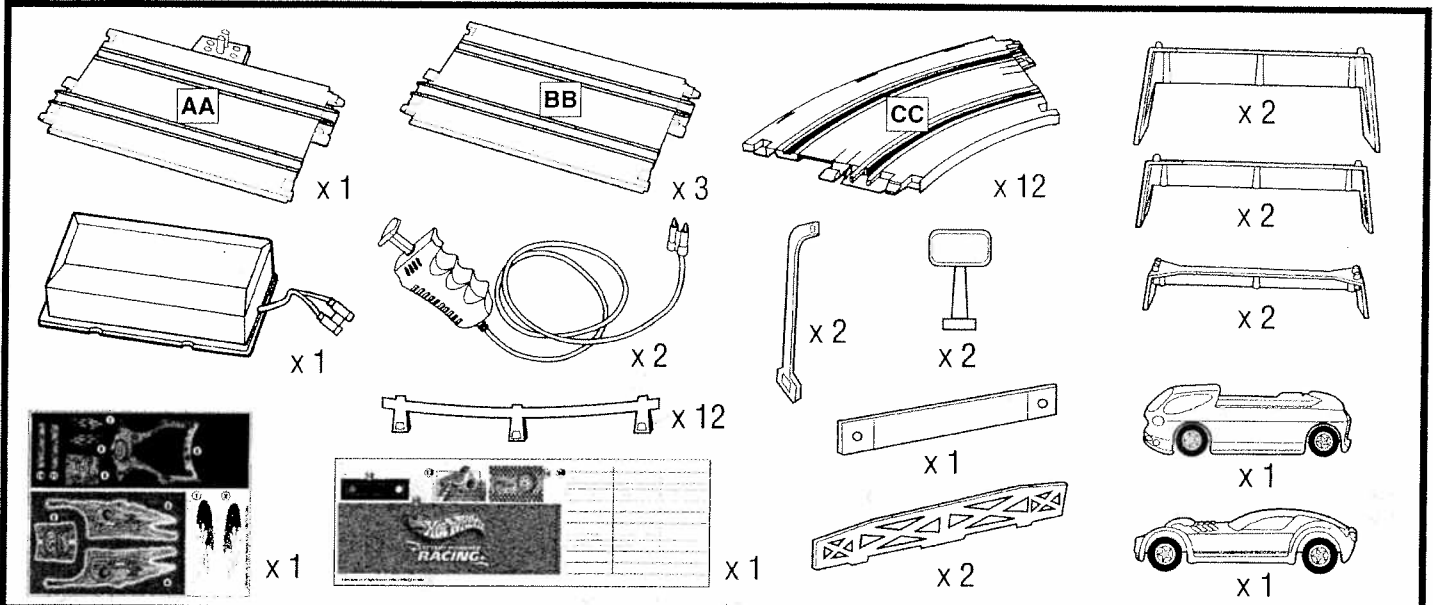




BATTERY POWERED RACING

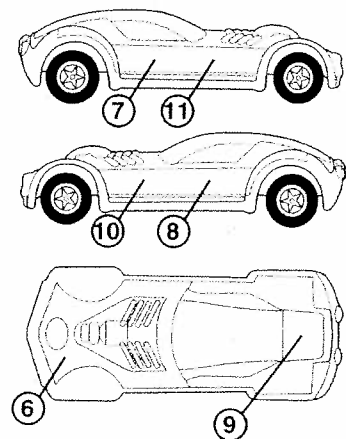
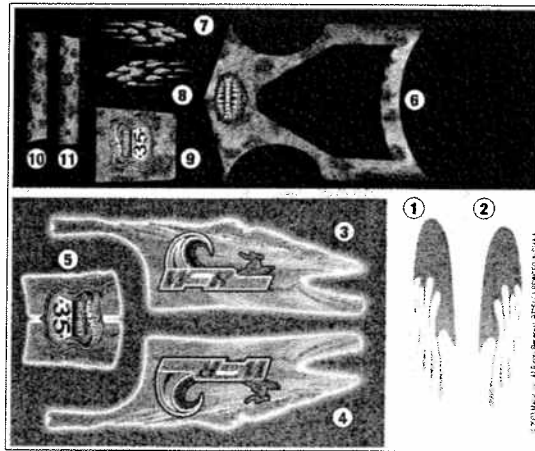
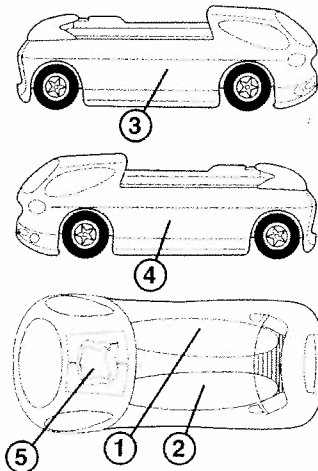
- Please keep these instructions for future reference, as they contain important information.
- Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia sobre este producto.
- Conserver ces instructions, car elles contiennent des renseignements importants.

• CONTENTS • CONTENIDO • CONTIENT

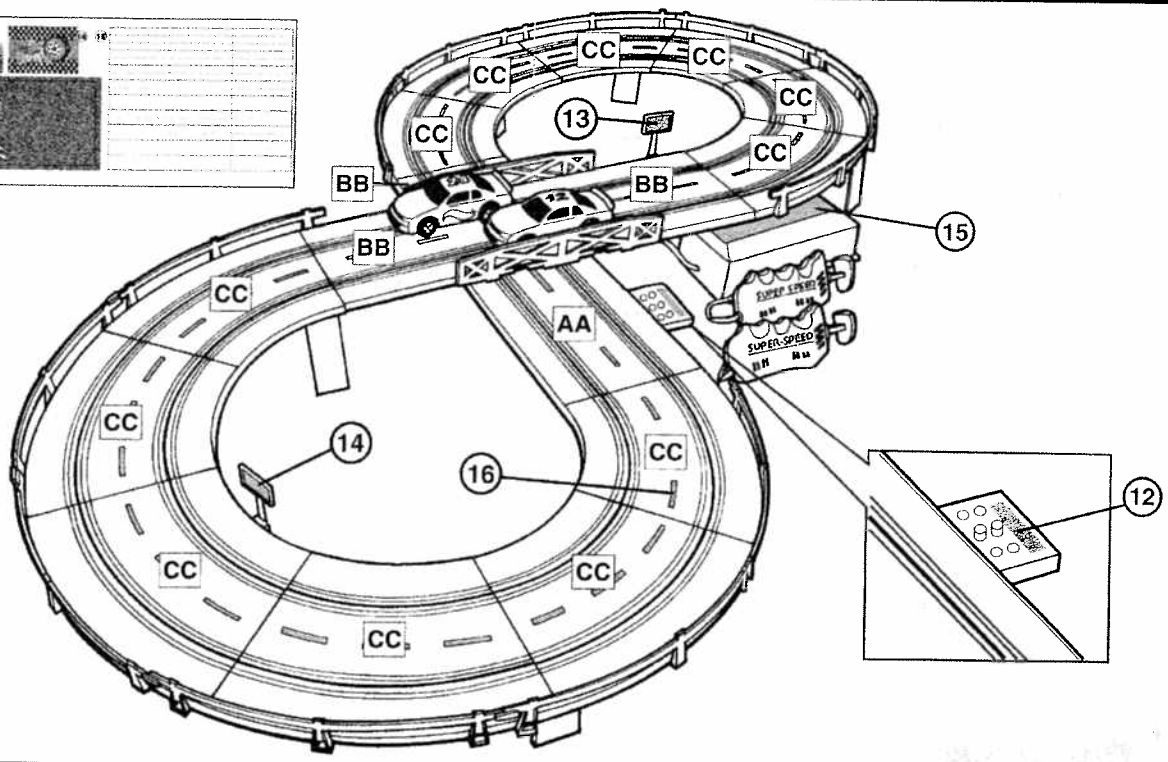
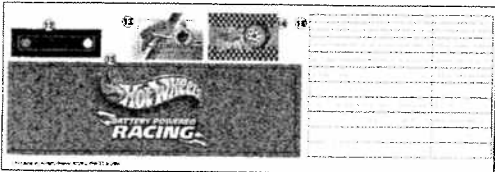


- LABEL POSITION
- COLOCACIÓN DE LOS ADHESIVOS
- POSITION DE L'AUTOCOLLANT

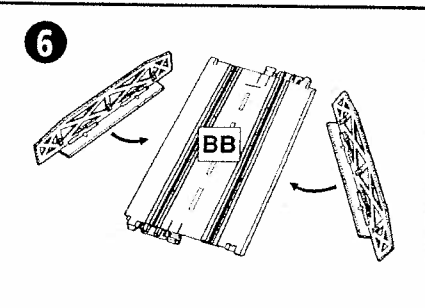
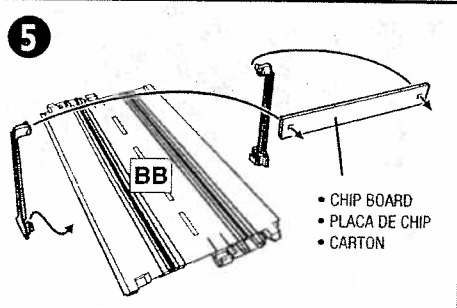
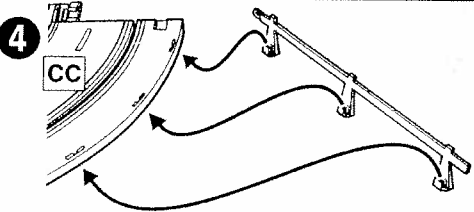
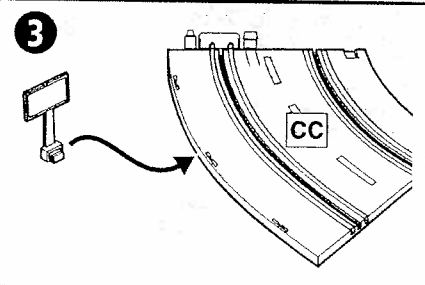
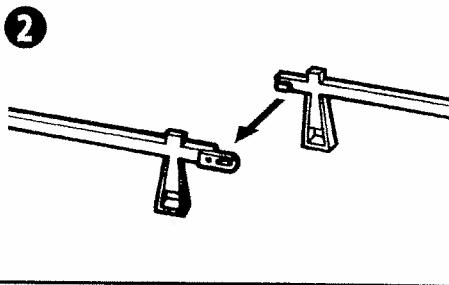
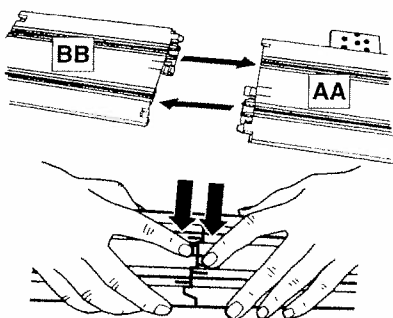
- HELPFUL HINT: APPLY LABELS BEFORE ASSEMBLY.
- CONSEJO ÚTIL: PEGAR LOS ADHESIVOS ANTES DEL MONTAJE.
- CONSEIL: APOSER LES AUTOCOLLANTS AVANT D'ASSEMBLER LE PRODUIT.



- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.** This product contains a magnet. Do not use around items which are sensitive to or affected by magnetic fields. Do not immerse in water. This product is not recommended for use on loose dirt or wet surface.
- **SE REQUIERE QUE UN ADULTO LE ENSAMBLE.** Este producto incluye un imán. No usar cerca de objetos que se pueden ver afectados por campos magnéticos. No sumergir en agua. No se recomienda usar este producto en tierra suelta o superficies mojadas.
- **DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.** Ce produit contient un aimant. Ne pas l'utiliser à proximité d'objets sensibles aux champs magnétiques. Ne pas plonger ce produit dans l'eau. Il n'est pas recommandé d'utiliser ce produit sur une surface sale ou mouillée.
- **CAUTION:** Not suitable for children under 5 years - This toy contains functional sharp edges (tracks, controller plugs and metal brush on racers) for use under the direct supervision of an adult. Take extra care during unpacking and use.
- **PRECAUCIÓN:** No recomendable para menores de 5 años. Este juguete incluye bordes filosos funcionales (pistas, enchufes de controlador y figuras con cerdas de metal). Se recomienda la supervisión de un adulto. Tomar las debidas precauciones durante el desembalaje y uso.
- **MISE EN GARDE:** Ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans. Ce jouet peut comporter des bords tranchants (pistes, fiches de commande, tige de métal des planches). À n'utiliser que sous la surveillance directe d'un adulte. Être très prudent lors du déballage et de l'utilisation de ce produit.



1 • TRACK ASSEMBLY • MONTAJE DE LA PISTA
• ASSEMBLAGE DE LA PISTE

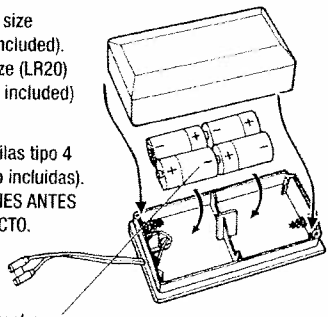


7 • BATTERY BOX ASSEMBLY
• MONTAJE DEL COMPARTIMENTO DE PILAS
• ASSEMBLAGE DU COMPARTIMENT DES PILES

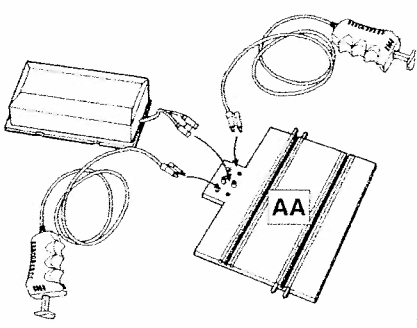
• Requires 4 X 1.5V "D" size (LR20) batteries (not included). Install 4 X 1.5V "D" size (LR20) alkaline batteries (not included) as shown.

• Funciona con cuatro pilas tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas). LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. Insertar cuatro pilas alcalinas tipo 4 X "D" (LR20) X 1,5V (no incluidas) como se muestra.

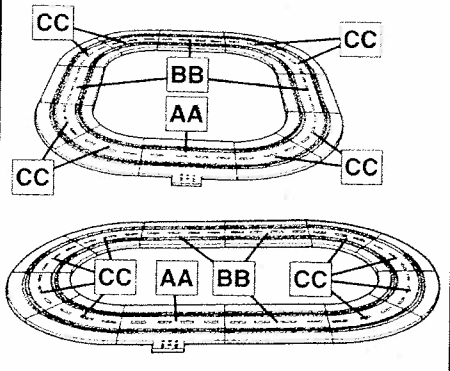
• Fonctionne avec 4 piles alcalines D de 1,5 V (LR20), non fournies. Installer 4 piles alcalines d de 1,5 V (LR20), non fournies, comme indiqué.

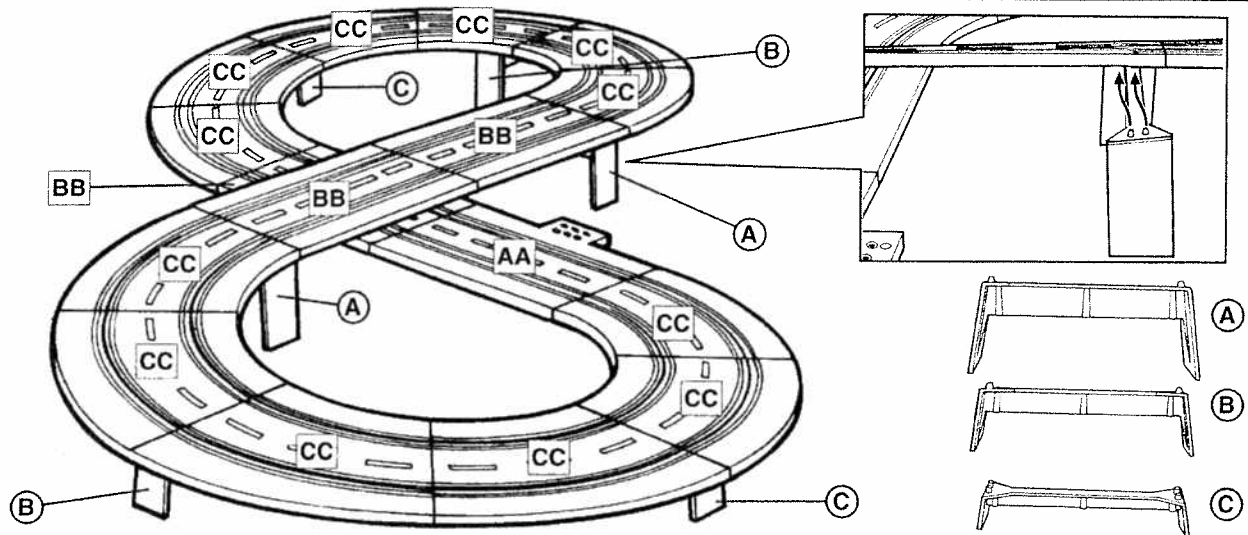


8 • BATTERY BOX / HAND CONTROLLER ASSEMBLY
• MONTAJE DEL COMPARTIMENTO DE PILAS / CONTROLADOR MANUAL
• ASSEMBLAGE DU COMPARTIMENT DES PILES/MANETTE DE COMMANDE



9 • ALSO MAKES 2 ALTERNATE TRACK LAYOUTS!
• ¡ADEMÁS SE PUEDEN HACER OTROS 2 DISEÑOS DE PISTA!
• 2 AUTRES CONFIGURATIONS POSSIBLES!



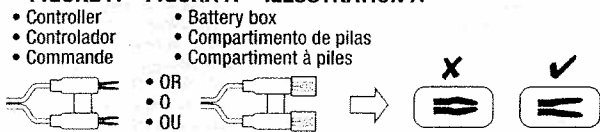


• TROUBLESHOOTING TIPS • CONSEJOS PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS • CONSEILS DE DÉPANNAGE

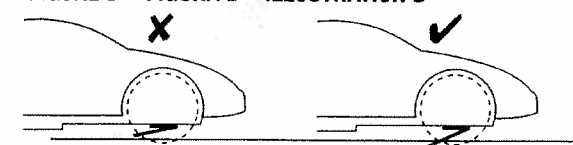
• If racers don't move, check the following: • Si las figuras no se mueven, verificar lo siguiente: • Si les planches ne bougent pas, vérifier ce qui suit.

• CAUSE • CAUSA	• SOLUTION • SOLUCIÓN
1. • Batteries installed incorrectly. • Pilas mal colocadas. • Les piles sont incorrectement installées.	• Remove batteries and replace in correct orientation, as shown inside battery box (see Figure 4). • Sacar las pilas y meterlas con los polos correctos, como se muestra dentro del compartimento (ver Figura 4). • Enlever les piles et les remettre en bonne position, comme illustré dans le compartiment des piles (se référer à l'illustration 4).
2. • Dead or weak batteries. • Pilas gastadas. • Les batteries sont faibles ou à plat.	• Replace batteries with four new "D" size (or equivalent) alkaline batteries (see Figure 4). • Sustituir las pilas por cuatro nuevas pilas alcalinas tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V (o equivalentes) (ver Figura 4). • Remplacer les piles avec quatre nouvelles piles alcalines D (ou des piles équivalentes). (Se référer à l'illustration 4).
3. • Poor contact between battery box plug and power intake track • Mal contacto entre el enchufe del compartimento de pilas y la pista eléctrica. • Le contact entre la prise de la pile et la prise d'alimentation de la piste est défectueux.	• Reshape battery box plug and reassemble (see Figure A). • Ajustar el enchufe del compartimento de pilas y volver a ensamblar (ver Figura A). • Replacer la prise du compartiment des piles et réassembler (se référer à la figure A).
4. • Poor contact between controller plugs and power intake track. • Mal contacto entre los enchufes del controlador y la pista eléctrica. • Le contact entre les prises des commandes et la prise d'alimentation de la piste est défectueux.	• Reshape controller plugs and reassemble (see Figure A). • Ajustar los enchufes del controlador y volver a ensamblar (ver Figura A). • Replacer les prises des manettes de commande et réassembler (se référer à la figure A).
5. • Poor contact between track and vehicle chassis contacts. • Mal contacto entre la pista y los contactos del chasis del vehículo • Le contact entre la piste et les contacts du châssis des véhicules est défectueux.	• Make sure contact braids move up and down freely. If dirt has collected on the contacts, preventing free movement, carefully remove it with a tweezers or a straightened paper clip. Reshape the vehicles contact braids and make sure they contact the track properly (see Figure B for correct contact braid position). • Cerciorarse de que las trenzas de contacto se muevan libremente. Si hay polvo o peluzas en los contactos, dificultando el movimiento, quitarla cuidadosamente usando unas pinzas o un clip de papel desdoblado. Ajustar las trenzas de contacto del vehículo y cerciorarse de que hagan contacto con la pista (ver Figura B para la posición correcta de la trenza de contacto). • S'assurer que les fiches de contact bougent librement de haut en bas. Si de la saleté s'est accumulée sur les contacts et empêche le mouvement, l'enlever délicatement avec une pince ou un trombone déplié. Replacer les fiches des contacts des planches et s'assurer qu'elles touchent correctement la piste (se référer à l'illustration pour savoir comment les fiches doivent être placées).
6. • Dirt around gear train. • Polvo alrededor del tren de motor. • Il y a des saletés autour du train d'engrenages.	• If dirt has collected around the gear train, carefully remove it with a tweezers or a straightened paper clip. • Si hay polvo o peluzas alrededor del tren de rodaje, quitarla cuidadosamente usando unas pinzas o un clip de papel desdoblado. • Si de la saleté s'est accumulée autour du train d'engrenages, l'enlever délicatement avec une pince ou un trombone déplié.

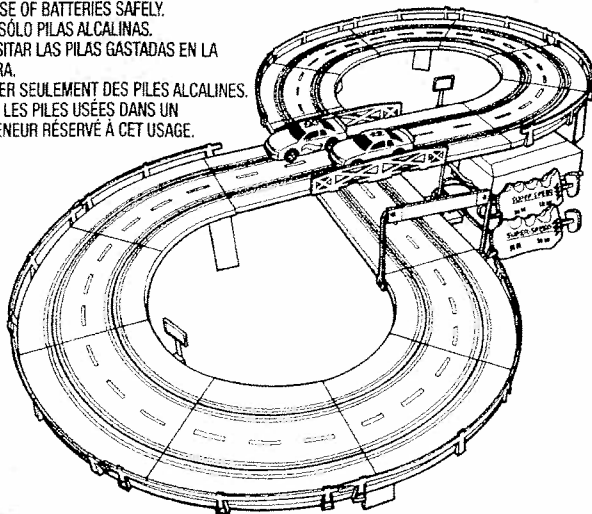
• FIGURE A • FIGURA A • ILLUSTRATION A



• FIGURE B • FIGURA B • ILLUSTRATION B



- USE ALKALINE BATTERIES ONLY. DISPOSE OF BATTERIES SAFELY.
- USAR SÓLO PILAS ALCALINAS. DEPOSITAR LAS PILAS GASTADAS EN LA BASURA.
- UTILISER SEULEMENT DES PILES ALCALINES. JETER LES PILES USÉES DANS UN CONTENEUR RÉSERVÉ À CET USAGE.



- TO PLAY
- ¡A JUGAR!
- POUR JOUER

• Rendimiento de las pilas: Usar pilas alcalinas (para productos que funcionen con pilas desechables) para un óptimo rendimiento. Sustituir las pilas si el movimiento del vehículo pierde intensidad. Si el producto incluye pilas estándar (carbono-zinc) para el uso inicial o para efectos de demostración, se recomienda sustituirlas por pilas alcalinas cuando sea necesario. La duración de las pilas varía según la marca de éstas.

• Battery Performance Note: For best performance use alkaline batteries (where disposable batteries are called for). Replace batteries when vehicle motion becomes too slow. If your product is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand.

• Remarque sur le rendement des piles: Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcalines (si le produit fonctionne avec des piles jetables). Remplacer les piles des planches quand le mouvement ralentit. Si des piles standard (carbone-zinc) sont fournies avec le produit pour le mode de démonstration en magasin, il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles devront être changées. La durée d'efficacité d'une pile varie selon les marques.

ENG BATTERY SAFETY INFORMATION

Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy (product). To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium). Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use.
- Always remove exhausted batteries from the toy (product).
- Dispose of batteries safely.
- Do not dispose of batteries in a fire.
- The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy (product) before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

ESP INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

Las pilas pueden desprender líquido corrosivo, que puede provocar quemaduras o estropear el producto (el juguete en este caso). Para evitar el derrame de líquido corrosivo de las pilas:

- No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo) ni mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- No dejar nunca pilas gastadas en el juguete.
- De sechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar nunca las pilas ya que podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
- No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
- No intentar recargar las pilas no-recargables.
- Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del juguete para cargarlas.
- Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.

F MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

Des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer soit des brûlures chimiques soit endommager le jouet (produit). Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne jamais laisser des piles usées dans le jouet (produit).
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter les piles au feu.
- Les piles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet (produit) avant chargement.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.



WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PUEDE CAUSAR ASFIXIA.
No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

ATTENTION:
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

90-DAY LIMITED WARRANTY (U.S.A.)

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. Mattel will replace the product in the event of such a defect within the warranty period.

In the event of a defect covered under this warranty, first call the toll-free number listed below. Many problems can be solved in this manner. If necessary, you will be instructed to return the product, postage prepaid and insured, to the address below. Enclose your name, address, dated sales receipt, and a brief explanation of the defect. Replacement and return shipment will be free of charge.

This warranty does not cover damage resulting from unauthorized modification, accident, misuse or abuse. If the product is returned without a dated sales receipt the product may be excluded from coverage under this warranty.

Mattel's liability for defects in material and workmanship under this warranty shall be limited to replacement, and in no event shall we be responsible for incidental, consequential, or contingent damages (except in those states that do not allow this exclusion or limitation). This warranty is exclusive, and is made in lieu of any express or implied warranty. **Valid only in U.S.A.** This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

TOLL-FREE NUMBER: 1-888-557-8926 (valid only in U.S.A.)

Hours: 8:00 A.M. - 5:00 P.M. Eastern Time; Monday - Friday. Expect some delay in January following the holiday season. Please be patient and keep trying the toll-free number.

ADDRESS FOR RETURNS: CONSUMER RELATIONS 636 GIRARD AVENUE EAST AURORA, NY 14052

90-DAY LIMITED WARRANTY (CANADA)

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse. **Valid for products sold in Canada only.**

YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-6288 Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m. EST; 5:00 a.m. - 2:00 p.m. PST.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS (CANADA)

Mattel garantit à l'acheteur initial que le produit est couvert contre les vices de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours (à moins d'indication contraire dans d'autres garanties) à compter de la date d'achat. Tout produit défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la Clientèle de Mattel Canada Inc., 6155, Freemont Blvd., Mississauga (Ontario) L5R 3W2, où il sera remplacé par un produit identique ou un produit semblable de valeur égale ou supérieure, selon la disponibilité. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur, qui peut également bénéficier de droits supplémentaires qui varient d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident ou un usage abusif ou inapproprié. **Valable pour les produits vendus au Canada seulement.**

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1 800 665-MATTEL (1 800 665-6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE) ou de 5 h à 14 h (HNP).

PÓLIZA DE GARANTÍA (MÉXICO)

Mattel de México, S.A. De C.V., garantiza sus productos por un periodo de 90 días en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega. Condiciones: 1.- El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió y/o presentarlo o enviarlo a nuestro centro de servicio ubicado en Lebrija 296-a, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880, México, D.F. Tels: 426-44-87 y 426-44-38 2.- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía. 3.- Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio. Esta garantía se invalida en los siguientes casos: si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que el artículo se haya expuesto a elementos como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), ácidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

NOMBRE DEL CONSUMIDOR: _____

LÍNEA DE PRODUCTO: _____ SÉRIE: _____

MODELO: _____

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: _____

DIRECCIÓN: _____

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR: _____

FECHA DE COMPRA: _____ FECHA DE ENTREGA: _____



© 2003 Mattel, Inc., Mt. Laurel, NJ 08054 U.S.A. PRINTED IN CHINA. All Rights Reserved. Mattel, Hot Wheels, flame logo and the color "Hot Wheels blue," and associated trademarks designated by ® and ™ are U.S. trademarks of Mattel, Inc., except as noted. IMPRIME EN CHINE. Tous Droits Réservés. Mattel, Hot Wheels, le logo en forme de flamme et la couleur "bleu Hot Wheels", ainsi que toutes les autres marques désignées par ® et ™ appartiennent à Mattel, Inc. aux E.-U., sauf comme indiqué. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dimpport & Diederkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817. Fax: 03-78803867. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628500303. Mattel France, S.A., 27303 rue d'Antony, S1ic 145, 94523 Fungis Cedex. Pour toutes questions concernant ce produit, merci de contacter le Service Client de Mattel : N° Indigo 0 825 00 06 25 ou www.ahomattel.com Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland 0890 - 2628835. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels, België. Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich. HABEN SIE FRAGEN? WENDEN SIE SICH AN UNSERE HOTLINE UNTER: 0180-522-1583. Schweiz: Tyco Servicestelle, Alte Landstrasse 15, Au, Postfach, CH-8620 Wädenswil. Tel: 01 772 39 91. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Srl, 26940 Oleggio Castello, Italy. Tel: 800-113711. Mattel España, S.A., Arbozu 200, 08606 Barcelona. N.I.F. A08-842809. Mattel Portugal, Lda, Av. da República No. 90-96, Frazione 5, 1600-206 Lisboa. GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0004-72 Av. Tamberá, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Este produto é atóxico sendo o mesmo certificado por organismo credenciado pelo INMETRO. Atende a norma NBR 11786. Mattel AEBE, EΛλnvkov 2. EΛλnvkov 16777. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 Mexico, D.F. R.F.C. MME-920701-NR3. TEL: 54 49 41-00. Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucci 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.O. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Corrales de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupayán 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123# 87 P.5, Bogotá. GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS. Importado e Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0004-72 Av. Tamberá, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780. B7054-0728-DU1D-S1